

#### Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die [digitale Edition](#). Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

#### Zitiervorschlag:

Sigismund Ludwig Borkheim an Karl Marx in London. London, Mittwoch, 1. April 1868. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital. Briefe. Hg. von der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL <https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M0000598>

## Sigismund Ludwig Borkheim an Karl Marx in London. London, Mittwoch, 1. April 1868

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: IISG Marx-Engels-Nachlass D 489/D I 158 Fotosign. 9711

#### Handschriftenbeschreibung:

Der Brief besteht aus einem Bogen mittelstarkem, weißem Papier im Format 270 × 210 mm. Ovaler Aufdruck „SCHRÖDER & SCHYLER & C<sup>o</sup> ESTABLISHED 1739 BORDEAUX.“ auf der ersten Seite oben links, rechts daneben Adressaufdruck „65, FENCHURCH STREET E.C.“ (gestrichen; darüber roter Stempel mit neuer Anschrift) und Datumszeile „LONDON, \_\_\_18\_\_\_“.

Die erste Seite hat Borkheim vollständig beschrieben, die übrigen drei Seiten sind leer. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

RGASPI f. 1 op. 5 d. 1844

Absender: Sigismund Ludwig Borkheim

Schreibort: London

Schreibdatum: 1868-04-01

Empfänger: Karl Marx

Empfangsort: London

**Schlagworte:** Linguistisches, Privates - Marx

---

[PALMERSTON BUILDINGS,  
93, BISHOPSGATE STREET, E.C.  
~~65, FENCHURCH STREET E.C.~~<sup>1</sup>  
LONDON, 1sten April 1868.

Lieber Marx,

Dank für philologische Wanderung in juron – scribaille.<sup>a</sup> Wird benützt werden für ein kleines Briefchen an **Lieb knecht**<sup>b</sup>.

Von diesem habe ich heute Brief gehabt mit Einlage an M<sup>rs</sup> **Burns**<sup>d</sup>, die ich gleich abgeschickt.<sup>c</sup>

Der Wein muß doch jetzt bei Ihnen sein! –

Too late auf gestrigem Brief<sup>h</sup> ist in Ordnung.

Als Bescheid auf meine Anfrage wegen Verleger für Übersetzung<sup>i</sup> sagt **Lieb knecht**<sup>j</sup>, ich solle mich an Professor D<sup>r</sup> **Richter**<sup>k</sup> Engalgasse 8 Mariahilf Wien wenden. „Er hilft“ setzt er hinzu.

Der Ihre mit hip hip hip hurrah für morgen<sup>l</sup>  
Borkheim.

## Erläuterungen

- a) Siehe S. L. Borkheim an Marx, 31.3.1868 und Erl. Vermutlich hat Marx Borkheim mit einem nicht überlieferten Brief beantwortet, geschrieben am 31. März oder am 1. April 1868.
- b) Liebknecht, Wilhelm (1826-1900)
- c) Die Briefe von **Wilhelm Liebknecht**<sup>e</sup> an **Borkheim**<sup>f</sup> und an **Lydia Burns**<sup>g</sup>, geschrieben vordem 1. April 1868, konnten nicht ermittelt werden.
- d) Burns, Lydia (1827-1878)
- e) Liebknecht, Wilhelm (1826-1900)
- f) Borkheim, Sigismund Ludwig (1826-1885)
- g) Burns, Lydia (1827-1878)
- h) Siehe S. L. Borkheim an Marx, 31.3.1868.
- i) Siehe S. L. Borkheim an Engels, 12.1.1868 und Erl.
- j) Liebknecht, Wilhelm (1826-1900)
- k) Richter, Heinrich Moritz (seit 1902) Ritter von (1841-1923)
- l) Am 2. April 1868 fand die Hochzeit von **Laura Marx**<sup>m</sup> und **Paul Lafargue**<sup>n</sup> statt.
- m) Marx, Laura (1845-1911)
- n) Lafargue, Paul (1842-1911)

## Kritischer Apparat

- 1) Tilgung durch Streichung